

私は韓国のソウルにあるキョンヒ大学に約 4 カ月という期間の留学を終えて、私は自分自身の成長を感じることができました。それは韓国語の上達を初めとし、様々な発見や外国人をはじめとする多くの人々との交流を通して成長できたため、この 4 ヶ月間で得たものは本当に多く、これは生涯の宝物になりました。



まず韓国語は日本では 1 年勉強していたのですが、韓国語で話す自信があまりなく留学が始まってすぐは韓国語を話したくても、あまり話せませんでした。また、韓国留学が始まってすぐの 3 週間は日本人留学生の多いプログラムだったこともあり、韓国語を話す機会があまりなく、その当時できた友達は日本人ばかりでした。今思うと韓国語をあまり話せない状況は少しもったいないと思いましたが、日本各地に友達ができただことはとても嬉しく思っています。



そしてこのプログラムが終わり、次は 3 カ月間のプログラムでした。このプログラムでは外国人が多く日本人は一クラスに 3 人程度で、これをきっかけに外国人の友達と交流する機会が増え、韓国語で話す機会も増えていきました。初級だったこともあり、周りの友達も韓国語が流暢ではなかったけど、友達と一緒に少しずつ色々な話ができるようになっていくことがとても楽しく勉強も努力するようになりました。特に外国人との交流の中で記憶に残っているものは、お互いの国のイメージについて話し合ったことでした。このよ

うな交流を通じてお互いの国のイメージを知るとはとても重要な交流だと感じました。また、様々な交流をしたことで自分の持っているその国のイメージを変えることもできました。

そして韓国ではトウミトという制度があり、留学生の生活を助けてくれたり、韓国語の練習に付き合ってくれたりする人がいます。私たちは初級ということもありトウミがついてくれました。しかし、私はトウミと時間が合わず、たくさん会うことができませんでした。でも、お昼御飯を一緒に食べたり、散歩したり、話したりと楽しかったです。また、せっかく韓国に来たので、韓国人の友達もたくさん欲しかったので、紹介してもらったり、声をかけたりして友達を作りました。韓国人はとても親切な方が多く、韓国語があんまり上手に話せない私に、丁寧でゆっくりと話してくれたり、辞書で意味を探して教えてくれたり、韓国について色々なことを教えてくれたりとたくさんお世話になりました。私は韓国で出会った人たちのおかげで本当に韓国語が上達しました。今もなお、連絡をやり取りする友達もいます。だから、これからもさらに韓国語が上達できるように努力していきたいと思っています。この留学を通じて外国人の友達が増えたことが自分にとって一番の収穫だったように思います。私は新潟で生まれ、新潟で育ったこともあり視野が狭かったように思います。今回の留学では世界各地の友達、また日本各地の友達ができました。そのおかげで様々な話を聞くことができました。それはとても新鮮で驚きのある話ばかりでした。私は勉強はもちろん努力したのですが、一番努力したことは友達作りでした。なぜなら、韓国語の勉強は日本でもできるけど、韓国にいる友達をつくることは韓国でしか作れないからです。そのこともありできるだけ外国人の友達と遊んだり、食事をしたり勉強をしたりしました。もちろん日本人と話すことの方が簡単だし色々なことを話せますが、外国人と話すことは難しくても楽しく、新鮮で韓国語やコミュニケーション能力の向上に繋がるような気がしました。

コミュニケーションで私が苦労したことは、初級のクラスだったこともあり私はもちろんクラスの友達はみんな韓国語がすらすら話せるわけではありませんでした。そのため、学校の友達は授業中の時は韓国語ですが、それ以外は英語で話す人が多かったです。しかし、私は英語に自信がなく韓国語の方が得意だったために、英語は諦めてしまいました。そのおかげもあり、韓国語が上達しました。私は英語を諦めてしまいましたが、第二外国語圏で留学する良い点はコミュニケーション英語も学べるという点だと感じました。英語ももっと話せるようになればよかったですと思いました。ですので、これからは韓国語と英語を話せるようになりたいと思っています。また、留学生の中で英語が話せないのは日本人だけのように感じました。韓国人も英語を話せる人が多く、これは頑張らなければならないと感じました。特に、香港の友達に言われたことが印象に残っています。日本は大好きだけど、旅行に行くと大変ということです。私はこれを聞いた時に不思議に思ったのですが、理由を聞いてなるほどと思いました。それは、日本人は英語を話すことが苦手なの

で、旅行で来た外国人が英語で話しかけても答えてもらえないとのことでした。これを聞いて私は英語も頑張らなければならないと思いました。

授業は平日の午前中には4コマあり、金曜以外には午後には2コマありました。午前中の授業としては文法とリスニング、スピーキング、ライ



ティングでした。私はリスニングとライティングは比較的に得意でした。リスニングでは日本人は得意と授業の時に言われて、自分も当てはまっていたので驚きましたが、納得しました。ライティングは毎日韓国語で日記を書いていたこともあって、比較的できました。

しかしながら、スピーキングと文法はあまり得意ではありませんでした。普段の授業ではそこまで苦手意識はなかったのですが、テストになるとわからないことがあったり、間違えたりしました。特に、文法の問題では正しいものを選ぶ問題はわかるのですが、間違えているところを当てる問題が難しかったです。また、スピーキングでは授業や友達と話すときは自信があったのですが、テストになると少し緊張してしまうためにいつも通りの受け答えができないことが何度かありました。しかし、テストの時に二人一組するものはとても楽しくすることができたので良かったです。

午後の授業では、月曜日は授業の内容が毎回違い、先生も違いました。内容も様々で韓国の文化や歴史、遊び、ダンスといった幅広いものを体験したり、聞いたりすることができました。

火曜日は映画の授業で、最初はずっと映画を見る授業でしたが途中から先生が変わり、映画やドラマのワンシーンのセリフを真似たり、映画を通して韓国の歴史や文化を学んだりしました。この火曜日の授業を通して、映画という一つの世界を見て体験することができました。そしてなにより、先生がドラマなどに出演していた方だったのでとても感動しました。

また水曜日は歌の授業で、この授業は私にとってとても良いものとなりました。それは私が元々韓国の歌にはあまり興味がなかったのですが、この授業のおかげで少しずつ好きな曲が増えていきました。今ではカラオケでも歌えるようになったのでとても嬉しいです。

木曜日はゼミナールがありました。私は最初の友達とする発表では恋愛関係について調べました。韓国は日本に比べて記念日が多いように感じました。また、相手に求める条件も細かいことや、スキンシップが欧米流であることや、わかりやすい親切を求めるなど日本との違いが明らかになりました。日本と韓国は距離的には近いですが、やはり感覚的なものや文化は違うことが分かりました。むしろ、似ていることや近いものを発見した時に驚くようになりました。最後の発表では、日本と韓国のファッションについて調べました。日韓のファッションブランドやデザイナー、若手デザイナー、ストリートファッション、

インフルエンサー、ファッションショーなど様々なものを調査し、比較しました。これもやはり違いがありました、日本人は体型の短所を隠すファッションが得意で、流行を追いながら個性あるものを好む傾向があるのに対して、韓国人は体型の長所を見せるファッションが得意で流行を追い人気があるものを好むことがわかりました。また、これからもファッションの交流が増え続ければ良いと思いました。

そして、授業は現地学習が2回ありました。1回目は、3週間プログラムの時だったため日本人が多かったです。ソウルタワーと、民俗村と陶器作りを体験し、ナンタを観覧するものでした。このプログラムは私が高校2年生の時の修学旅行で来た時とほとんど同じ内容だったために懐かしくおもいました。しかし、ソウルタワーの展望台に行ったのが昼間だったために少し残念でした。しかしながら、とても楽しく良い思い出となりました。2回目は、1学期のプログラムだったため、外国人が多かったのですが、この時にはすでに友達が多かったので、これも楽しかったです。同じ部屋の友達が中国人とスペイン人とスウェーデン人だったので文化の違いが少しだけあり驚くこともありましたが、それも含めて良い思い出となりました。この時ソラク山を訪れたのですが、とても寒く風が強かったのですが景色は最高でした。また、友達と写真もたくさん撮ったので楽しかったです。

そして、この留学で一番に印象に残っているのがソウルファッションウィークに行ったことです。これは10月に1週間だけあり、私は毎日東大門へ行きスナップ写真を撮影したり、ファッションショーを見たりしました。私はこの時にたくさんの素敵な出会いがありとても印象に残っています。まず初めに会ったのが、私が撮影を頼んだところ日本人の女性二人組で一人は私と同じキョンヒ大学の人で、留学生ではなく大学に通っている人でした。もう一人はホンデにあるファッション関係の大学に通っている人でした。

また、韓国で雑誌を作っているカメラマンに色々お世話になったり、日本人留学生で韓国のファッション関係の仕事でインターンをしている人や、世界各国のファッションショーを訪れたり、スタイリストをしたりしている大学生や、韓国で一番有名で世界的に活躍をしているスジュというモデルの撮影に成功したりととても刺激のある出逢いがたくさんありました。

私は韓国で出会えた方々にとても感謝をしています。全ての出会いが私にとっては素敵で思い出になりました。ですので、また何らかの形で再会できたら良いと思っています。

